BP-A0169 **UNIFORM BASIC SAFETY REGULATIONS** CDFRM
JUNE 10

U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE **FEDERAL BUREAU OF PRISON**

Institution _____

Unit _____

Every effort will be made to provide a safe working environment. As a new commitment you are being provided with a copy of the safety regulations as reflected below, and a copy of the Inmate Accident Compensation Procedures. You are required to sign and date this form at the bottom to indicate you have received this information.

1. Each inmate worker is required to exercise care, cooperation, and common sense in the performance of his work assignment. Horseplay on the job will not be tolerated.
2. An inmate worker will perform only that work to which he is assigned. Unauthorized use of machines or equipment, or performance of work in an area not specifically assigned, is forbidden and subject to disciplinary action. Machines or equipment in the work area shall not be used to fabricate or repair personal items.
3. Inmate workers are not authorized to utilize personal radios while on the job detail.
4. Operating machinery without the use of safety guard(s) as provided is forbidden and subject to disciplinary action.
5. Do not adjust, oil, clean, repair, or perform any other maintenance to any machinery while it is in motion. Stop the machinery first and use lock-out devises when provided.
6. To protect against physical injury and/or health hazard, each inmate worker is required to use all safety equipment provided. Personal protective equipment such as hard hats, hearing protection, goggles, respirators, aprons, arm guards, wire mesh gloves, and safety shoes are to be used in designated areas and ~~must~~ be worn in the proper manner.
7. Safety equipment must be worn in accordance with the institution personal protective assessment.
8. Vehicle drivers must obey all institutional driving rules.
9. Do not ride on tractors, forklifts, or any other tow vehicle. The operator is the only person authorized in the use of such machinery.
10. Do not stand up in a moving vehicle or attempt to dismount before the vehicle has come to a complete stop. Sit on seats provided and keep safety chains in place on open back vehicles.
11. Smoking is prohibited.
12. Safety hazards are to be reported to your work supervisor immediately. If the work supervisor does not agree that an unsafe condition exists, you are to report the unsafe condition to the institution's Safety Manager for further consideration.
13. If you are injured while performing your work assignment, no matter how minor it may seem, report the injury report to your work supervisor. Failure to report a work injury within a maximum of 48 hours may result in the forfeiture of lost time wages and/or inmate accident compensation.
14. If you suffer a work injury, and feel your injury has resulted in some degree of physical impairment, you may file a claim for Inmate Accident Compensation. To do so, you should contact the Safety Manager **45** days prior to your release or transfer to a Community Treatment Center. The Safety Manager will assist you in completing your claim and will arrange a medical evaluation which must be performed with regard to your claimed injury.

I have read and understand the above information.

Witnessed by	Inmate Signature

Inmate Name	Reg. No.	Date

cc: Signed copy will be forwarded to the Inmate Central File. Refusal to sign for receipt will be noted on the form.

Note: Should the inmate indicate in any way he is unable to read, safety regulations will be read to him, and Inmate Accident Compensation Procedures explained.

BP-A0169 **REGLAMENTOS UNIFORMES DE SEGURIDAD BÁSICA** CDFRM
JUNIO 10
Departamento de Justicia de EE.UU. Agencia Federal de Prisiones

This template is provided to assist Spanish-speaking inmates who are not fluent in english to complete the corresponding Bureau form. It is a template only for instructional purposes, and should not be filled in.

Este modelo se provee para ayudar a los reos que hablan español y no dominan el inglés para que completen el formulario correspondiente de la Agencia. Es solo un modelo que sirve como ejemplo, y no se debe completar.

Institución
Unidad

Se hará todo los posible para asegurar un ambiente de trabajo seguro. Dada su condición de reo recientemente confinado, adjunto le proveemos una copia de los reglamentos de seguridad y una copia de los Procedimientos de Compensación por Accidentes Sufrido por un Reo. Se requiere su firma y la fecha de su firma al pie de este formulario para indicar que Ud. ha recibido dicha información.

1. Se requiere que todo reo obrero sea cooperativo, use cautela, y emplee el sentido común al desempeñar su asignación de trabajo. No se tolerarán los juegos ni las bromas ruidosas durante las horas de trabajo.

2. Un reo obrero solo debe desempeñar el trabajo que le es asignado. Se prohíbe, bajo pena de acción disciplinaria, el uso no autorizado de máquinas u otro equipo y el desempeño de otros trabajos en áreas no asignadas al reo. Se prohibe el uso de máquinas u otro equipo del área de trabajo para fabricar o reparar artículos personales.

3. No les es permitido a los reos obreros usar radios personales mientras están en la cuadrilla de trabajo.

4. Se prohíbe, bajo pena de acción disciplinaria, operar maquinaria sin usar el equipo de protección provisto.

5. No ajuste, lubrique, limpie, repare o realice cualquier otro trabajo de mantenimiento en cualquier máquina mientras esté en uso. Primero, pare la maquinaria y aplíquele el seguro, cuando sea disponible.

6. Para evitar cualquier daño físico o peligro a la salud, se requiere que todo reo obrero utilice todo el equipo de protección disponible. El equipo de protección personal, como los cascos, los tapones para los oídos, los anteojos protectores, los respiradores, los delantales, los protectores de brazos, los guantes de tela de alambre, y los zapatos protectores debe usarse en las áreas designadas y debe ser utilizado apropiadamente.

7. Se requiere el uso del equipo protector de acuerdo con la evaluación de seguridad personal de la institución.

8. Los choferes de vehículos deben obedecer todas las reglas de manejo de la institución.

9. No se monte en tractores, grúas, o cualquier otro vehículo de remolque. El conductor es la única persona autorizada para usar este tipo de maquinaria.

10. No se pare dentro de en un vehículo que va en movimiento ni trate de desmontarse de uno antes de que el vehículo haya parado completamente. Siéntese en los asientos indicados y deje en su lugar las cadenas de seguridad en los vehículos con aperturas traseras.

11. Se prohíbe fumar.

12. Se debe informar inmediatamente al supervisor cualquier peligro a la seguridad. Si el supervisor del trabajo no acede que existe un peligro, usted debe informarle al Administrador de Seguridad de la Institución sobre este peligro para su evaluación.

13. Si usted sufre una lesión al desempeñar su asignación de trabajo, sin importar cuan pequeña le parezca, debe informárselo al supervisor de trabajo. El no hacer un informe sobre una lesión sufrida en el trabajo dentro de 48 horas después de lo sucedido podría resultar en la pérdida la oportunidad de recibir compensación salarial por tiempo de trabajo perdido o compensación por accidentes ocurridos en el trabajo.

14. Si Ud. sufre una lesión en su trabajo, y cree que le ha causado algún grado de incapacidad física, puede presentar una solicitud para recibir Compensación por Accidente Sufrido por un Reo. Para hacer esto, usted debe ponerse en contacto con el Administrador de Seguridad de la institución **45** días antes de su excarcelación o traslado a un Centro de Rehabilitación Comunitario. El Administrador de Seguridad le ayudará a llenar los formularios de su solicitud y programará la evaluación médica necesaria para evaluar la lesión declarada en su solicitud.

He leído y comprendido la información anterior.

Atestiguado por *Firma de Reo*
Nombre de Reo *Número de Registro* *Fecha*

cc: La copia firmada será remitida al Expediente Central del Reo. El negarse a firmar este documento se anotará en el formulario.
Nota: Si el reo indica que no sabe leer, los reglamentos de seguridad le serán leídos y se le explicarán los Procedimientos para Compensación por Accidente Sufrido por un Reo.